



EHRENORDNUNG

WORLD NINEPIN BOWLING ASSOCIATION (WNBA)

**Beschluss der Konferenz der WNBA
Decision of Conference of WNBA
05.09.2009 in Wien (AUT)**

Version 1.01 05.09.2009

DER OFFIZIELLE WORTLAUT DER WNBA EHRENORDNUNG WIRD IN DEUTSCHER SPRACHE –
WIE ABGEDRUCKT – GEFÜHRT. IM FALLE WIDERSPRÜCHLICHER AUSLEGUNGEN HAT DIE
DEUTSCHE VERSION VORRANG:
THE OFFICIAL TENOR OF THE WNBA HONOUR REGULATIONS IS WRITTEN IN GERMAN LAN-
GUAGE – AS PRINTED OUT: IN CASE CONTRADICTIONARY INTERPRETATION THE GERMAN VER-
SION HAVING PRIORITY.

Venue and Office
World Ninepin Bowling Association
Huglgasse 13-15/2/6
A – 1150 Wien (Austria)

ZVR 010 454 559 over <http://zvr.bmi.gv.at>
Phone 0043 (0) 1 982 1802
Fax 0043 (0) 1 958 9591
Email info.wnba@fiqwnba.org
office.wnba@fiqwnba.org

President Ludwig Kocsis
Website www.fiqwnba.org

Mobil 0043 (0) 676 591 6666
Email president.kocsis@fiqwnba.org

Post-office Box 72, A-1152 Wien (Austria)

Banking-account of WNBA
Bank Austria Wien

Account-number
515 160 125 47

BLZ
12000

IBAN
AT05 1200 00515 1601 2547

BIC
BKAUATWW



INHALTSVERZEICHNIS

TABLE OF CONTENTS

Ziffer	Seite	Figure	Page
1. Würdigung besonderer Verdienste durch die Ehrennadel in Gold oder Silber	3	1. Honour of especially merit with the order in gold or silver	3
2. Anerkennung der erbrachten Einsätze als internationaler Schiedsrichter	5	2. Honour of produced contribution as international referee	5
3. Inkrafttreten	6	3. Come into force	6

Einleitung

Die World Ninepin Bowling Association (WNBA) hat gleichberechtigte weibliche und männliche Funktionsträger. Zur besseren Lesbarkeit und Verständlichkeit wird in diesen Statuten die "männliche Schreibweise" verwendet, also z. B. der Präsident, unabhängig davon, dass diese und andere Funktionen auch von weiblichen Funktionsträgern wahrgenommen werden.

Introduction

The World Ninepin Bowling Association (WNBA) has female as well as male officers with equal rights. To facilitate reading and distinctness the male form will be used regardless of the possibility that the duties can be performed by female officers.



1. Würdigung besonderer Verdienste durch die Ehrennadel in Gold oder Silber

Zur Würdigung über einen längeren Zeitraum erworbene besondere Verdienste für den internationalen Ninepin Bowling Sport, um die Fédération Internationale des Quilleurs (FIQ) und die World Ninepin Bowling Association (WNBA) einschließlich seiner Sektionen können Mitglieder der Mitgliedsverbände der WNBA, Funktionsträgern der FIQ, der WNBA und der Sektionen sowie Fördermitgliedern der WNBA und sonstige die WNBA unterstützende Institutionen geehrt werden.

1.1 Die WNBA verleiht hierfür folgende Ehrungen:

- 1.1.1 Ernennung zum Ehrenpräsidenten des WNBA
- 1.1.2 Ernennung zum Ehrenmitglied des WNBA
- 1.1.3 Die Ehrennadel in Gold
- 1.1.4 Die Ehrennadel in Silber
- 1.1.5 Sonstige Anerkennungen

1.2 Für die Ehrungen gelten folgende Bestimmungen:

- 1.2.1 Ernennung zum Ehrenpräsidenten der WNBA
 - 1.2.1.1 WNBA-Präsidenten, die sich durch hervorragende Leistungen um die WNBA verdient gemacht haben, können bei ihrem Ausscheiden aus dem Amt zum Ehrenpräsidenten der WNBA ernannt werden.
 - 1.2.1.2 Die Ernennung erfolgt auf Vorschlag des WNBA-Präsidiums durch Beschluss der Konferenz der WNBA.
 - 1.2.1.3 Über die Ernennung wird dem Ehrenpräsidenten eine Urkunde ausgehändigt.
 - 1.2.1.4 Der Ehrenpräsident ist berechtigt, an den Konferenzen der WNBA teilzunehmen.

1. Honour of special merits with the order in gold or silver

Members of member federations of WNBA, functionaries of Fédération Internationale des Quilleurs (FIQ), of World Ninepin Bowling Association (WNBA) including the sections as well as sponsors of WNBA and miscellaneous supporting institutions of WNBA can be honoured for have done special service for the international Ninepin Bowling Sport, the FIQ and the WNBA including their sections.

1.1 Therefore the WNBA awards the following: honours:

- 1.1.1 Appointment to Honorary President of WNBA
- 1.1.2 Appointment to Honorary Member of WNBA
- 1.1.3 The order of merit in gold
- 1.1.4 The order of merit in silver
- 1.1.5 Other appreciations

1.2 For the honours following regulations are valid:

- 1.2.1 Appointment to Honorary President of WNBA
 - 1.2.1.1 WNBA Presidents who have made an excellent service during their presidency can be appointed to Honorary President after the resignation.
 - 1.2.1.2 The appointment is made by decision of WNBA Conference on the suggestion of WNBA Presidium.
 - 1.2.1.3 The Honorary President receives a diploma about his appointment.
 - 1.2.1.4 The Honorary President has the right to take part at the Conference of WNBA.



- 1.2.2 Ernennung zum Ehrenmitglied
- 1.2.2.1 Personen, die sich über einen längeren Zeitraum durch hervorragende Leistungen um die WNBA verdient gemacht haben, können zum Ehrenmitglied der WNBA ernannt werden.
- 1.2.2.2 Die Ernennung erfolgt auf Vorschlag des WNBA-Präsidiums durch Beschluss der Konferenz der WNBA.
- 1.2.2.3 Über die Ernennung wird dem Ehrenmitglied eine Urkunde ausgehändigt.
- 1.2.1.4 Das Ehrenmitglied ist berechtigt, an den Konferenzen der WNBA teilzunehmen.
- 1.2.3 Verleihung der Ehrennadel Silber und Gold
- 1.2.3.1 Mitglieder der Mitgliedsverbände der WNBA, Funktionsträgern der FIQ, der WNBA und der Sektionen sowie Fördermitgliedern der WNBA und sonstige die WNBA unterstützende Institutionen, die sich durch besonderen hervorzuhebenden Einsatz für den internationalen Ninepin Bowling Sport verdient und ausgezeichnet haben, können mit der Ehrennadel in Silber und Gold geehrt werden.
- 1.2.3.1.1 Die Ehrennadel in Silber kann als Anerkennung für besonderen Einsatz für den internationalen Ninepin Bowling Sport verliehen werden.
- 1.2.3.1.2 Die Ehrennadel in Gold kann als Anerkennung für herausragenden Einsatz für den internationalen Ninepin Bowling Sport verliehen werden.
- 1.2.3.2 Die Ehrungen werden auf Antrag der Mitgliedsverbände der WNBA oder eines Organs der WNBA vom Präsidium beschlossen und vom Präsidenten der WNBA oder einem von diesem beauftragten Funktionsträger vollzogen.
- 1.2.3.3 Grundsätzlich setzt die Verleihung der Ehrennadel Gold den Besitz der Ehrennadel Silber voraus. Der Zeitraum zwischen der Verleihung der Ehrennadel Silber und Gold soll in der Regel mindestens 6 Jahre betragen.
- 1.2.3.4 Über die Verleihung der Ehrennadel erhält der Empfänger eine Urkunde ausgehändigt.
- 1.2.2 Appointment to onorary Member
- 1.2.2.1 Peoples, who have made an excellent service for the WNBA through a longer period, can be appointed as Honorary Member.
- 1.2.2.2 The appointment is made by decision of WNBA Conference on the suggestion of WNBA Presidium.
- 1.2.2.3 The Honorary Member receives a diploma about his appointment.
- 1.2.1.4 The Honorary Member has the right to take part at the Conference of WNBA.
- 1.2.3 Awarding of order of merit silver and gold
- 1.2.3.1 If members of member federations of WNBA, functionaries of FIQ, of WNBA and of sections as well as sponsors of WNBA and other institutions support the WNBA have done excellent special to emphasized service for the international Ninepin Bowling Sport can be award with the order of merit in silver and gold.
- 1.2.3.1.1 The order of merit in silver can be award as appreciation for special service for the International Ninepin bowling Sport.
- 1.2.3.1.2 The order of merit in gold can be award as appreciation for excellent service for the International Ninepin bowling Sport.
- 1.2.3.2 The honours are made by decision of the presidium after a application of member federations of WNBA or an organ of WNBA and are executed by the President of WNBA or a functionary ordered by President.
- 1.2.3.3 In principle the awarding of order of merit in gold required the receipt of order of merit in silver. The period between the awarding of the merit in silver and gold must be as a rule at least 6 years.
- 1.2.3.4 A diploma about the awarding of order of merit is handed over to the receiver.



1.3 Sonstige Anerkennungen

Im Einzelfall steht es dem Präsidenten der WNBA frei, verdienstvolle Leistungen einzelner Personen oder Institutionen durch Überreichung einer Anerkennung zu ehren.

2. In Anerkennung der erbrachten Einsätze als internationaler Schiedsrichter können diese wie folgt geehrt werden:

2.1 Der WNBA verleiht hierfür folgende Ehrungen

- 2.1.1 Die goldene Ehrennadel für Schiedsrichter
- 2.1.2 Die silberne Ehrennadel für Schiedsrichter
- 2.1.3 Sonstige Anerkennungen

2.2 Für die Ehrungen gelten folgende Bestimmungen:

- 2.2.1 Die silberne Ehrennadel wird nach 25 Einsätzen als internationaler Schiedsrichter bei Wettbewerben einer Sektion verliehen; wobei die Lizenzerteilung mindestens fünf Jahre zurückliegen muss und seither ohne Einschränkung erteilt war.
- 2.2.2 Die goldene Ehrennadel wird verliehen
 - 2.2.2.1 nach 35 Einsätzen als internationaler Schiedsrichter bei Wettbewerben einer Sektion mit einem Einsatz bei einer Welt- oder Kontinentalmeisterschaft und die Lizenzerteilung mindestens zehn Jahre zurückliegen muss und seither ohne Einschränkung erteilt war.
 - 2.2.2.2 nach 50 Einsätzen als internationaler Schiedsrichter bei Wettbewerben einer Sektion; wobei die Lizenzerteilung mindestens zehn Jahre zurückliegen muss und seither ohne Einschränkung erteilt war.
- 2.2.3 Über die Verleihung der goldenen beziehungsweise silbernen Ehrennadel wird dem Geehrten eine Urkunde ausgehändigt.
- 2.2.4 Anträge auf Ehrung internationaler Schiedsrichter sind durch die zuständigen Sektionen mit Nachweis der Einsätze an das Office der WNBA zu stellen. Die Ehrungen werden durch den Präsidenten der WNBA in der Konferenz der WNBA vollzogen.

1.3 Other regulations

The President of WNBA has the possibility to honour in individual cases commendable services of individual persons or institutions by a awarding of an appreciation.

2. In appreciation of the produced missions as International Referee those can be honoured as follows:

2.1 Following decorations are given by the WNBA

- 2.1.1 The honour in gold for referees
- 2.1.2 The honour in silver for referees
- 2.1.3 Other appreciations

2.2 For the honours following regulations are valid:

- 2.2.1 The honour in silver will be give after 25 missions as international referee at competitions of one section, whereby the licensing is dated back at least five years ago and was given without limitation since then.
- 2.2.2 The honour in golden is given
 - 2.2.2.1 after 35 missions as international referee at competitions of one section including one mission at a World- or Continental Championship and the licensing is dated back at least ten years ago and was given without limitation since then.
 - 2.2.2.2 after 50 missions as international referee at competitions of one section whereby the licensing is dated back at least ten years ago and was given without limitation since then.
- 2.2.3 The honoured person receives a diploma for the honour in gold respectively silver.
- 2.2.4 Applications for honour of international referees are placed by the responsible sections with proof of missions to the office of WNBA. The honours are made by the President of WNBA at the conference of WNBA.



2.3 Sonstige Anerkennungen

Im Einzelfall steht es dem Präsidenten der WNBA frei, anerkennenswerte Leistungen internationaler Schiedsrichter durch Überreichung einer besonderen Anerkennung zu würdigen.

3. Inkrafttreten

Die Ehrenordnung wurde von der Konferenz der WNBA am 05.09.2009 in Wien beschlossen. Die Ehrenordnung tritt am Tage nach Beschlussfassung in Kraft.

2.3 Other appreciations

In individual cases the President of WNBA can honour commendable contributions of international referees by a special present.

3. Come into force

The conference of WNBA has decided this Honour Regulations on September 5th 2009 in Vienna. The Honour Regulations are come into force one day after decision.